

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

7 août 2020

**PROPOSITION DE LOI**

**instaurant la possibilité de faire constater  
le divorce pour cause  
de désunion irrémédiable  
par l'officier de l'état civil**

(déposée par  
Mme Kristien Van Vaerenbergh)

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

7 augustus 2020

**WETSVOORSTEL**

**tot invoering van de mogelijkheid  
van een vaststelling van de echtscheiding  
door onherstelbare ontwrichting  
door de ambtenaar van burgerlijke stand**

(ingediend door  
mevrouw Kristien Van Vaerenbergh)

**RÉSUMÉ**

*Cette proposition de loi tend à instaurer la possibilité de faire constater le divorce pour cause de désunion irrémédiable au moyen d'une déclaration introduite auprès de l'officier de l'état civil. Cette procédure nouvelle permettrait de décharger les tribunaux de la famille, qui se bornent, dans un tel cas, à constater que les époux ne vivent plus ensemble depuis déjà un certain temps et qui pourraient ainsi consacrer davantage de temps à des dossiers qui nécessitent réellement une appréciation de la part du juge.*

**SAMENVATTING**

*Dit wetsvoorstel strekt ertoe een vaststelling van de echtscheiding op grond van onherstelbare ontwrichting mogelijk te maken door een verklaring bij de ambtenaar van de burgerlijke stand. Door deze bijkomende procedure kan de familierechtbank, die zich in dergelijk geval beperkt tot de loutere vaststelling dat echtgenoten al enige tijd niet meer samenwonen, worden ontlast en beschikt zij dus over meer tijd voor zaken die een echte beoordeling vereisen.*

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
CD&V	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	: socialistische partij anders
cdH	: centre démocrate Humaniste
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant - Onafhankelijk

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkorting bij de numering van de publicaties:</i>	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 <sup>e</sup> législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

## DÉVELOPPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le divorce n'est plus un phénomène social rare. Cela fait déjà plusieurs décennies que le risque de divorce augmente. En 1960, le taux de divorce était d'à peine 6,7 %, avant d'augmenter progressivement pour atteindre 9,6 % (1970), 20,6 % (1980), 31,9 % (1990) et 45,7 % en 2000. Selon les calculs de la Direction générale Statistique et Information économique, la probabilité de divorce pour les couples qui se sont mariés en 2009 est de 64,5 % (jusqu'à 50 ans de mariage).

En 2018, près de 11 000 mariages ont été dissous à la suite d'un divorce en Région flamande. Entre 2000 et 2008, le nombre de divorce oscillait autour de 15 000. Depuis 2008, le nombre annuel de divorces a reculé, notamment en raison du fait que les mariages sont moins nombreux dans certaines catégories d'âge.

En Région flamande, en 2018, 63 % des divorces signaient la dissolution du premier mariage des deux conjoints. Dans 28 % des divorces, au moins un des conjoints avait déjà divorcé précédemment. Dans 11 % des divorces, les deux partenaires en étaient à leur deuxième divorce. En 2018, la durée moyenne des premiers mariages dissous était de 16,6 ans. La durée moyenne des deuxièmes mariages et des mariages suivants dissous en 2018 était de 11,1 ans.<sup>1</sup>

Les dispositions légales relatives au divorce sont contenues dans le titre VI du livre I<sup>er</sup> ("Des personnes") du Code civil. La désunion irrémédiable est décrite à l'article 229 du Code civil. Cet article a été modifié en dernier lieu par la loi du 27 avril 2006, entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2007. Cette modification légale avait pour objectif de limiter autant que faire se peut les effets néfastes de la procédure sur les relations entre les parties. Un divorce étant en soi déjà douloureux, le législateur a estimé que la situation ne pouvait être aggravée par d'interminables débats sur la faute. Le divorce pour désunion irrémédiable a ainsi remplacé le divorce pour cause déterminée et le divorce pour cause de séparation de plus de deux ans.<sup>2</sup>

L'article 229 du Code civil dispose actuellement ce qui suit:

<sup>1</sup> [www.statistiekvlaanderen.be/nl/echtscheidingen](http://www.statistiekvlaanderen.be/nl/echtscheidingen).

<sup>2</sup> Projet de loi réformant le divorce, 15 mars 2006, DOC 51 2341/001, p. 6.

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Echtscheiding is geen zeldzaam maatschappelijk fenomeen meer. De kans op een echtscheiding neemt reeds sinds decennia toe. In 1960 bedroeg de kans amper 6,7 %, om vervolgens gestaag te groeien naar 9,6 % (1970), 20,6 % (1980), 31,9 % (1990) en 45,7 % in 2000. Volgens berekeningen van de algemene directie Statistiek en Economische Informatie is de kans op een echtscheiding van echtparen die in 2009 trouwden 64,5 % (tot 50 jaar huwelijk).

In 2018 werden in het Vlaams Gewest bijna 11 000 huwelijken ontbonden door een echtscheiding. Tussen 2000 en 2008 schommelde het aantal echtscheidingen rond de 15 000. Sinds 2008 is het jaarlijkse aantal echtscheidingen gedaald, wat onder meer samenhangt met het feit dat er in bepaalde leeftijdsgroepen minder gehuwden zijn.

In het Vlaams Gewest was het in 2018 bij 63 % van de echtscheidingen voor beide partners de ontbinding van hun eerste huwelijk. Bij 28 % van de echtscheidingen was minstens één partner reeds eerder gescheiden. Bij 11 % van de echtscheidingen was het voor beide partners hun tweede echtscheiding. Eerste huwelijken die in 2018 door een echtscheiding werden ontbonden, hadden gemiddeld genomen 16,6 jaar geduurd. Tweede en volgende huwelijken die in 2018 werden ontbonden, hadden gemiddeld genomen 11,1 jaar geduurd.<sup>1</sup>

De wettelijke bepalingen met betrekking tot echtscheiding staan in Titel VI van Boek I ("Personen") van het Burgerlijk Wetboek. Onherstelbare ontwrichting wordt omschreven in artikel 229 van het Burgerlijk Wetboek. Dat artikel werd laatstelijk gewijzigd bij de wet van 27 april 2007, die in werking is getreden op 1 september 2007. Het doel van die wetswijziging was het zoveel mogelijk beperken van de schadelijke gevolgen van de procedure voor de relaties tussen de partijen. Omdat een scheiding sowieso al pijnlijk is, was de wetgever van oordeel dat de situatie niet mocht worden verergerd door eindeloze debatten over de schuldvraag. De echtscheiding wegens onherstelbare ontwrichting verving zo de echtscheiding op grond van bepaalde feiten en de echtscheiding na twee jaar feitelijke scheiding.<sup>2</sup>

Artikel 229 van het Burgerlijk Wetboek luidt momenteel als volgt:

<sup>1</sup> [www.statistiekvlaanderen.be/nl/echtscheidingen](http://www.statistiekvlaanderen.be/nl/echtscheidingen).

<sup>2</sup> Wetsontwerp betreffende de hervorming van de echtscheiding, 15 maart 2006, DOC 51 2341/001, p. 6.

“§ 1<sup>er</sup>. Le divorce est prononcé lorsque le juge constate la désunion irrémédiable entre les époux. La désunion est irrémédiable lorsqu'elle rend raisonnablement impossible la poursuite de la vie commune et la reprise de celle-ci entre eux. La preuve de la désunion irrémédiable peut être rapportée par toutes voies de droit.

§ 2. La désunion irrémédiable est établie lorsque la demande est formée conjointement par les deux époux après plus de six mois de séparation de fait ou qu'elle est répétée à deux reprises conformément à l'article 1255, § 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire.

§ 3. Elle est également établie lorsque la demande est formée par un seul époux après plus d'un an de séparation de fait ou qu'elle est répétée à deux reprises conformément à l'article 1255, § 2, du Code judiciaire.”

Dans un certain nombre de cas, le tribunal de la famille se borne donc à constater que les époux ne cohabitent plus depuis un certain temps. Lorsque la preuve de cette situation est fournie à l'aide d'une inscription au registre de la population, le juge de la famille ne dispose plus d'un pouvoir d'appréciation propre. Dans ces conditions, la procédure devant le tribunal de la famille est donc superflue, ces moyens et ce temps pouvant être affectés plus utilement. Nous souhaitons que certains divorces pour cause de désunion irrémédiable puissent être réglés par l'officier de l'état civil. Les tribunaux de la famille peuvent ainsi être partiellement déchargés et les juges au tribunal de la famille peuvent se consacrer à d'autres affaires dans lesquelles ils doivent apprécier une situation concrète.

La présente proposition de loi vise uniquement à soustraire la constatation du divorce au tribunal de la famille. Le tribunal de la famille peut bien entendu encore être saisi de procédures concernant, par exemple, le régime d'hébergement des enfants, lesquelles doivent être traitées par le juge, même s'il se recommande plutôt que les époux concluent un accord amiable en la matière, accord qu'ils peuvent soumettre pour homologation au tribunal de la famille. Les questions pour lesquelles le juge avance d'autres preuves que l'inscription au registre de la population seront elles aussi encore appréciées par le juge de la famille.

Il est éventuellement à craindre que, dans le cadre d'une procédure devant l'officier de l'état civil, les conjoints soient moins bien informés des autres questions à prendre en compte. C'est ainsi que le juge de la famille peut signaler aux conjoints qu'ils doivent envisager un

“§ 1. De echtscheiding wordt uitgesproken wanneer de rechter vaststelt dat het huwelijk onherstelbaar ontwrict is. Het huwelijk is onherstelbaar ontwrict wanneer de voortzetting van het samenleven tussen de echtgenoten en de hervatting ervan redelijkerwijs onmogelijk is geworden ingevolge die ontwricting. Het bewijs van de onherstelbare ontwricting kan met alle wettelijke middelen worden geleverd.

§ 2. De onherstelbare ontwricting bestaat wanneer de aanvraag gezamenlijk wordt gedaan door de twee echtgenoten, na meer dan zes maanden feitelijk gescheiden te zijn of wanneer de aanvraag tot tweemaal toe werd gedaan overeenkomstig artikel 1255, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek.

§ 3. De onherstelbare ontwricting bestaat ook wanneer de aanvraag wordt gedaan door één enkele echtgenoot na meer dan één jaar feitelijke scheiding of wanneer de aanvraag tot tweemaal toe werd gedaan overeenkomstig artikel 1255, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek.”

In bepaalde gevallen doet een familierechtbank dus niet meer dan de loutere vaststelling dat echtgenoten al enige tijd niet meer samenwonen. Als het bewijs hiervan geleverd wordt door een inschrijving in het bevolkingsregister, heeft de familierechter geen eigen beoordelingsbevoegdheid. In dat geval is de procedure bij de familierechtbank dus overbodig en kunnen deze middelen en tijd beter worden besteed. Wij willen het mogelijk maken om bepaalde echtscheidingen door onherstelbare ontwricting bij de ambtenaar van de burgerlijke stand te kunnen regelen. Op die manier worden de familierechtbanken gedeeltelijk ontlast en kunnen de rechters in de familierechtbank hun tijd besteden aan andere zaken waarin zij de concrete situatie wel moeten beoordelen.

Dit wetsvoorstel wil enkel de procedure van de vaststelling van de echtscheiding bij de familierechtbank weghalen. Procedures inzake bijvoorbeeld de verblijfsregeling van de kinderen kunnen uiteraard nog steeds aanhangig worden gemaakt bij de familierechtbank om door de rechter te worden behandeld, al is het te verkiezen dat de echtgenoten daarover een minnelijk akkoord bereiken dat zij ter homologatie kunnen voorleggen aan de familierechtbank. Ook zaken waarbij echtgenoten andere bewijsmiddelen dan de inschrijving in het bevolkingsregister aanhalen, zullen nog steeds door de familierechter worden beoordeeld.

De bekommernis kan eventueel ontstaan dat echtgenoten door een procedure voor de ambtenaar van de burgerlijke stand minder goed geïnformeerd zijn over andere zaken waarmee zij rekening moeten houden. Zo kan de familierechter echtgenoten meedelen dat zij

éventuel régime d'hébergement pour les enfants ou une manière de régler la liquidation et le partage. Le service de l'état civil peut toutefois fournir une brochure informant dûment les conjoints. À cet égard, il est important de miser au maximum sur la médiation extrajudiciaire: non seulement cette formule permet de décharger l'appareil judiciaire, mais en outre elle est profitable à toutes les parties. Un accord obtenu à la faveur de la médiation bénéficie en effet d'une plus grande adhésion et intervient normalement dans des circonstances moins conflictuelles, si bien que cet accord sera mieux mis en œuvre.

## COMMENTAIRE DES ARTICLES

### Art. 2

Pour les besoins de la présente proposition de loi, il convient de compléter l'article 41, § 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>, du Code civil en y incorporant une base légale permettant l'établissement de l'acte de divorce.

### Art. 3

L'article 3 ajoute un paragraphe à l'article 229 du Code civil. Ce paragraphe régit la manière dont les conjoints peuvent demander le divorce auprès de l'officier de l'état civil. Il s'agit des cas où il peut être établi, grâce au registre de la population, que les conjoints vivent séparés depuis plus de six mois ou, dans le cas d'une déclaration unilatérale, depuis plus d'un an. Selon la loi actuelle, dans de tels cas, le divorce doit toujours être prononcé par le tribunal de la famille, lequel statue sur la base d'attestations de domicile avec historique délivrées par le service de l'état civil. Ensuite, le tribunal de la famille notifie à ce service que le divorce a été prononcé sur la base de ces attestations.

En insérant ce paragraphe, notre volonté est donc d'éviter une procédure longue et inutile devant le tribunal de la famille. Les tribunaux de la famille disposeront ainsi de plus de temps pour traiter les affaires qui nécessitent une véritable appréciation. La procédure auprès de l'officier de l'état civil est basée sur celle qui s'applique en cas de cohabitation légale.

Afin d'éviter qu'en cas de déclaration unilatérale, un conjoint ne soit informé du divorce qu'au moment où l'officier de l'état civil a déjà procédé aux constatations nécessaires dans le registre de la population, une copie

doivent nadenken over een eventuele verblijfsregeling voor de kinderen of over een manier om de vereffening-verdeling te regelen. Er kan door de dienst burgerlijke stand echter in een informatiebrochure worden voorzien waardoor de echtgenoten goed ingelicht worden. Belangrijk daarbij is dat zo veel mogelijk wordt ingezet op buitengerechtelijke bemiddeling: niet alleen wordt op die manier het gerechtelijk apparaat ontlast, maar het is eveneens in het voordeel van alle partijen. Een akkoord dat door bemiddeling tot stand is gekomen, heeft immers meer draagvlak en vindt normaliter plaats in minder conflictueuze omstandigheden, wat tot een betere uitvoering van het akkoord leidt.

## ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

### Art. 2

Naar aanleiding van dit wetsvoorstel moet artikel 41, § 1, 5<sup>o</sup>, van het Burgerlijk Wetboek aangevuld worden met een wettelijke basis voor het opmaken van de echtscheidingsakte.

### Art. 3

Artikel 3 voegt een paragraaf toe aan artikel 229 van het Burgerlijk Wetboek. Deze paragraaf regelt de manier waarop echtgenoten de echtscheiding kunnen aanvragen bij de ambtenaar van de burgerlijke stand. Het gaat om de gevallen waarbij men via het bevolkingsregister kan vaststellen dat de echtgenoten al langer dan zes maanden of, in het geval van een eenzijdige verklaring, één jaar gescheiden van elkaar leven. Volgens het huidige recht zou de echtscheiding in die gevallen nog door de familierechtbank uitgesproken worden. De familierechtbank oordeelt op basis van attesten van woonst met een historiek afgeleverd door de dienst van de burgerlijke stand. Vervolgens meldt de familierechtbank aan de dienst burgerlijke stand dat de echtscheiding op basis van deze attesten is uitgesproken.

Door invoeging van de paragraaf willen wij dus een nutteloze en tijdrovende procedure voor de familierechtbank vermijden. Zo heeft de familierechtbank meer tijd voor zaken die een echte beoordeling vereisen. De procedure bij de ambtenaar van de burgerlijke stand is gebaseerd op die van de wettelijke samenwoning.

Om te vermijden dat, in geval van een eenzijdige verklaring, een echtgenoot pas met de echtscheiding wordt geconfronteerd op het moment dat de ambtenaar van de burgerlijke stand de vaststellingen in het bevolkingsregister



de la déclaration unilatérale est transmise à l'autre conjoint. De cette manière, le conjoint non demandeur sera en tout cas déjà informé du fait que l'autre conjoint a fait une déclaration de divorce. À l'avenir, en cas de fonctionnement optimal de la banque de données des actes de l'état civil (BAEC), cette copie devrait également pouvoir être transmise par voie électronique, voire même de manière automatique. En attendant que ce soit possible, il est préférable de faire appel à un huissier de justice.

#### Art. 4

L'article 4 de la proposition de loi règle les modalités de la liquidation et du partage des avoirs communs en cas d'application de la nouvelle procédure. Il est préférable que les époux aient pu eux-mêmes prendre des mesures chez le notaire. À défaut, ils peuvent engager une procédure selon les règles prévues dans le Code judiciaire.

#### Art. 5

L'article 5 vise à modifier l'article 1278 du Code judiciaire par suite de la nouvelle procédure prévue à l'article 229, § 4. Il convient en effet de déterminer à quel moment le divorce pour cause de désunion irrémédiable déclaré auprès de l'état civil produit ses effets. Le régime est différent selon que la demande est introduite conjointement ou par une déclaration unilatérale. Dans ce dernier cas, le divorce ne produit ses effets qu'au moment où l'autre époux en est informé.

#### Art. 6

Afin de laisser aux services de l'état civil des communes le temps de se préparer (par exemple, en publiant d'éventuelles nouvelles brochures d'information), la loi proposée entre en vigueur le premier jour du troisième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

al heeft gedaan, wordt een kopie van de eenzijdige verklaring bezorgd aan de andere echtgenoot. Zo is de niet-verzoekende echtgenoot er in elk geval wel al van op de hoogte dat de andere echtgenoot een verklaring tot echtscheiding heeft gedaan. In geval van een optimale werking van de Databank voor de Akten van Burgerlijke Stand (DABS) zou deze kopie in de toekomst het best ook elektronisch en eventueel zelfs automatisch kunnen worden bezorgd. Tot dit mogelijk is, doen men het best een beroep op een gerechtsdeurwaarder.

#### Art. 4

Artikel 4 van het wetsvoorstel regelt hoe de vereffening-verdeling van het gemeenschappelijk vermogen in zijn werk gaat in geval van toepassing van de nieuwe procedure. Bij voorkeur hebben de echtgenoten zelf een regeling kunnen uitwerken bij de notaris. Indien dat niet het geval is, kunnen zij een procedure instellen volgens de regels die nu reeds bestaan in het Gerechtelijk Wetboek.

#### Art. 5

Artikel 5 zorgt voor een wijziging van het huidige artikel 1278 van het Gerechtelijk Wetboek wegens de nieuwe procedure uit artikel 229, § 4. Er moet immers bepaald worden vanaf wanneer de echtscheiding door onherstelbare ontwrichting via de burgerlijke stand uitwerking heeft. Indien de aanvraag gezamenlijk wordt gedaan, is er een andere regeling dan voor een eenzijdige verklaring. Bij die laatste heeft de echtscheiding pas uitwerking op het moment dat de andere echtgenoot ervan op de hoogte is gebracht.

#### Art. 6

Om de diensten van de burgerlijke stand van de gemeenten de kans te geven om zich voor te bereiden (bijvoorbeeld door de introductie van eventuele nieuwe informatiebrochures) treedt de wet in werking op de eerste dag van de derde maand na die waarin ze is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Kristien VAN VAERENBERGH (N-VA)

## PROPOSITION DE LOI

### Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

### Art. 2

L'article 41, § 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>, du Code civil, remplacé par la loi du 18 juin 2018, est complété par ce qui suit:

“f) la déclaration du conjoint ou des conjoints par laquelle il met ou ils mettent fin à leur mariage, la date de cette déclaration et, le cas échéant, la date de la notification à l'autre conjoint.”.

### Art. 3

L'article 229 du même Code, remplacé par la loi du 27 avril 2007, est complété par un paragraphe 4 rédigé comme suit:

“§ 4. Si la séparation de fait ressort de l'inscription à des adresses différentes selon le registre de la population, le registre des étrangers ou le registre d'attente, la demande du conjoint ou des conjoints est introduite auprès de l'officier de l'état civil de la commune où au moins l'un des conjoints est domicilié.

Cette demande se fait au moyen d'une déclaration écrite qui est remise contre récépissé à l'officier de l'état civil. Cet écrit contient les informations suivantes:

1° la date de la déclaration;

2° les noms, prénoms, lieux et dates de naissance des deux parties et les signatures des deux parties ou de la partie qui fait la demande;

3° le domicile des deux parties;

4° la mention de la volonté de mettre fin au mariage.

En cas de déclaration écrite de l'un des conjoints, l'officier de l'état civil envoie une copie de cette déclaration à l'autre conjoint. Le Roi peut fixer les modalités de la transmission de la déclaration par voie électronique.

## WETSVOORSTEL

### Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

### Art. 2

Artikel 41, § 1, 5<sup>o</sup>, van het Burgerlijk Wetboek, vervangen bij de wet van 18 juni 2018, wordt aangevuld als volgt:

“f) de verklaring van de echtgenoot of echtgenoten om hun huwelijk te beëindigen, de datum ervan en in voorkomend geval de datum van de kennisgeving aan de andere echtgenoot.”.

### Art. 3

Artikel 229 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 27 april 2007, wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende:

“§ 4. Indien de feitelijke scheiding blijkt uit het op verschillende adressen ingeschreven zijn blijktens het bevolkingsregister, vreemdelingenregister of wachtregister, wordt de aanvraag door de echtgenoten of echtgenoot gedaan bij de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente waar ten minste één van de echtgenoten gedomicilieerd is.

Dit gebeurt door middel van een schriftelijke verklaring die tegen ontvangstbewijs wordt overhandigd aan de ambtenaar van de burgerlijke stand. Dit geschrift bevat de volgende gegevens:

1° de datum van de verklaring;

2° de naam, de voornamen, de plaats en de datum van geboorte van beide partijen en de handtekening van beide partijen of van de partij die de aanvraag doet;

3° de woonplaats van beide partijen;

4° de vermelding van de wil om het huwelijk te beëindigen.

In geval van een schriftelijke verklaring door één van de echtgenoten bezorgt de ambtenaar van de burgerlijke stand een afschrift van deze verklaring aan de andere echtgenoot. De Koning kan de elektronische voorwaarden bepalen voor een elektronische overhandiging van de verklaring.

La déclaration unilatérale de cessation est remise à l'officier de l'état civil de la commune du domicile des deux conjoints ou, lorsque ceux-ci ne sont pas domiciliés dans la même commune, à l'officier de l'état civil de la commune du domicile du conjoint qui fait la déclaration. L'officier de l'état civil signifie la cessation à l'autre partie dans les huit jours par exploit d'huissier de justice.

En tout état de cause, les frais de la signification et de la notification doivent être payés préalablement par ceux qui font la déclaration.

L'officier de l'état civil établit l'acte de divorce visé à l'article 64 du Code civil soit lors de la remise de la déclaration par les deux conjoints, soit sans délai après la signification par exploit d'huissier en cas de déclaration unilatérale de cessation.”

#### Art. 4

L'article 1257 du Code judiciaire, abrogé par la loi du 2 juin 2010, est rétabli dans la rédaction suivante:

“Les époux qui souhaitent conjointement mettre fin à leur mariage en application de l'article 229, § 4, du Code civil, peuvent conclure une convention de partage des biens communs auprès d'un notaire.

Si les époux ne parviennent pas à un accord, le partage peut être requis conformément aux dispositions des articles 1207 et suivants.”

#### Art. 5

L'article 1278, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, remplacé par la loi du 18 juin 2018, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“La déclaration de divorce auprès de l'état civil produit ses effets à l'égard des époux à partir du jour de l'inscription du divorce dans le registre de la population ou, dans le cas d'une déclaration unilatérale, à partir du jour où l'autre conjoint a pris connaissance de la déclaration de divorce.”

De eenzijdige verklaring van de beëindiging wordt overhandigd aan de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente van de woonplaats van beide echtgenoten of, indien de echtgenoten geen woonplaats hebben in dezelfde gemeente, aan de ambtenaar van de burgerlijke stand van de woonplaats van de echtgenoot die de verklaring aflegt. De ambtenaar van de burgerlijke stand betekent binnen acht dagen de beëindiging bij gerechtsdeurwaardersexploot aan de andere partij.

In elk geval moeten de kosten van de betekening en de kennisgeving vooraf worden betaald door hen die de verklaring afleggen.

De ambtenaar van de burgerlijke stand maakt de akte van echtscheiding bedoeld in artikel 64 van het Burgerlijk Wetboek op, hetzij bij de overhandiging van de verklaring door de beide echtgenoten, hetzij onverwijld na de betekening bij deurwaardersexploot in het geval van een eenzijdige verklaring van de beëindiging.”

#### Art. 4

Artikel 1257 van het Gerechtelijk Wetboek, opgeheven bij de wet van 2 juni 2010, wordt hersteld als volgt:

“Echtgenoten die het huwelijk gezamenlijk wensen te beëindigen met toepassing van artikel 229, § 4 van het Burgerlijk Wetboek, kunnen een akkoord sluiten bij een notaris dat de verdeling van gemeenschappelijke goederen regelt.

Indien echtgenoten geen akkoord bereiken, kan de verdeling gevorderd worden zoals bepaald in artikel 1207 en volgende.”

#### Art. 5

Artikel 1278, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 18 juni 2018, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De verklaring van echtscheiding bij de burgerlijke stand heeft ten aanzien van de echtgenoten gevolg vanaf de dag van de melding van de echtscheiding in het bevolkingsregister of, in het geval van een eenzijdige verklaring, vanaf de dag na de dag waarop de andere echtgenoot kennis heeft genomen van de verklaring van echtscheiding.”



## Art. 6

La présente loi entre en vigueur le premier jour du troisième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

8 juillet 2020

## Art. 6

Deze wet treedt in werking op de eerste dag van de derde maand na die waarin ze is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

8 juli 2020

Kristien VAN VAERENBERGH (N-VA)